



DZIENNIK USTAW POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 24 grudnia 1952 r.

Nr 50

T R E Ś C :

Poz.:

UMOWY MIĘDZYNARODOWE:

- 330 — Konwencja sanitarno-weterynaryjna wraz z protokołem końcowym między Rzeczpospolitą Polską a Ludową Republiką Bułgarii, podpisana w Warszawie dnia 26 września 1949 r. 553
- 331 — Oświadczenie rządowe z dnia 14 października 1952 r. w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych konwencji sanitarno-weterynaryjnej między Rzeczpospolitą Polską a Ludową Republiką Bułgarii, podpisanej w Warszawie dnia 26 września 1949 r. 554
- 332 — Konwencja między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Ludowej Republiki Bułgarii w sprawie ochrony roślin uprawnych przed szkodnikami i chorobami, podpisana w Warszawie dnia 26 września 1949 r. 554
- 333 — Oświadczenie rządowe z dnia 14 października 1952 r. w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych konwencji między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Ludowej Republiki Bułgarii o ochronie roślin uprawnych przed szkodnikami i chorobami, podpisanej w Warszawie dnia 26 września 1949 r. 555

DEKRET

- 334 — z dnia 17 grudnia 1952 r. o uchwalaniu i wykonywaniu budżetu państwa 555

330

KONWENCJA

sanitarno-weterynaryjna wraz z Protokołem końcowym między Rzeczpospolitą Polską a Ludową Republiką Bułgarii, podpisana w Warszawie dnia 26 września 1949 r.

(Ratyfikowana na podstawie ustawy z dnia 30 października 1951 r. — Dz. U. Nr 57, poz. 393)

W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

BOLESŁAW BIERUT

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu dwudziestym szóstym września tysiąc dziewięćset czterdziestego dziewiątego roku podpisana została w Warszawie Konwencja sanitarno-weterynaryjna wraz z Protokołem końcowym między Rzeczpospolitą Polską a Ludową Republiką Bułgarii o następującym brzmieniu dosłownym:

(Tekst konwencji został zamieszczony w załączniku do niniejszego numeru).

Po zaznajomieniu się z powyższymi Aktami uznaliśmy je i uznajemy za słuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nich zawartych; oświadczamy, że są przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone, oraz przyrzekamy, że będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

Dano w Warszawie, dnia 14 grudnia 1951 roku.

Bolesław Bierut

L. S.

Prezes Rady Ministrów
J. Cyrankiewicz

Minister Spraw Zagranicznych
St. Skrzyszewski